

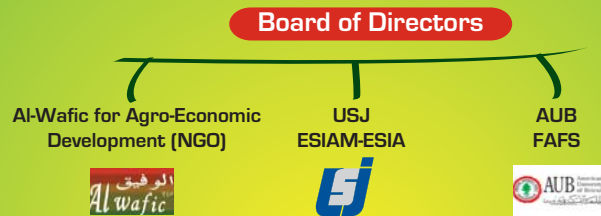




Business Development Center

أغريبول (م.غ.ج)
مركز وحاضنة الأعمال في البقاع

Agripole is Co-funded by the European Union
Agripole est co-financé par l'Union Européenne
المركز معمول بشكل جزئي من قبل الاتحاد الأوروبي

Project Management Unit (Bekaa) PMU



Team of experts



www.agripole.org



Mission statement

To help create and develop Lebanese enterprises in the agro-food and agribusiness sector that are as competitive and as successful as any in the Middle East or the world, the primary mission of Agripole is to provide intensive support to local client businesses in the agro-food and agribusiness sector, thereby accelerating their development and ensuring their ability to exploit significantly opportunities in local and export markets.

What we do

Agripole is a new Business Development Centre (BDC) and business incubator established to support the creation and development of new and existing businesses by providing :

Advisory and training services

An in-house multi-disciplinary team with access to external national and international specific technical experts, we will deliver a range of services including:

- business and strategic planning,
- market and export development planning,
- financial planning,
- advice on raising loans and investment finance.
- advice and training in a range of topics including human resources, production, quality standards, etc.

Incubation space

In addition to advice, the BDC will have a range of offices and light industrial units where new or expanding enterprises can establish and incubate their office or pilot production facilities with access to intranet and internet systems. These incubatees will avail of an intensive hand-holding support where the BDC team is effectively an internal management resource working with the project founders to accelerate development improving not only survival chances but the ultimate success of the enterprise.

Who is eligible?

As an incubator, Agripole will work with entrepreneurs to realise their ideas and start their own businesses. In helping to encourage these, it is particularly, but not exclusively, interested in entrepreneurs with at least 5 years work experience preferably at mid or senior-management level. Agribusiness will also work with existing companies in the agro-food and agribusiness sector which have yet to achieve their full growth potential.

Why we can offer you a better service

By providing a particularly integrated and comprehensive support structure, Business Development Centres are celebrated for the very high survival rates of their client businesses. Agripole will adopt international best practices to provide a similar service. In addition to this however, Agripole intends to work with other stakeholders to address shortcomings in the regional infrastructure which hamper the competitiveness of its businesses. In this way it wants to serve as a catalyst for regional development with the purpose to reverse the brain drain.

Who we are

Agripole will be located in a purpose built facility in Tanayel, and is supported by a range of local organizations such as USJ, AUB, Al Wafic the government through the Ministry of Economy and Trade (MoET) and the European Commission (EC).

For more information, contact us at:

Contact name:
Atef Idriss, Drs Yolla Ghorra & Raja Tannous
Contact address:
Damascus Road Taanail, Bekaa, P.O.Box :159
Email: agripole@agripole.org
Tel/Fax: (961) 8 543 300

Mission de l'agripole

Dans l'objectif de promouvoir l'essor des secteurs agricole et contragro-industriel libanais, l'Agripole se propose de participer à la création et au développement d'entreprises performantes et réussies, capables de cerner et d'exploiter toute opportunité significative sur les marchés nationaux et internationaux.

Que faisons-nous ?

Agripole est à la fois un centre de gestion et un incubateur d'entreprises établi pour soutenir la création de nouvelles entreprises agro-industrielles ainsi que pour assister le développement de celles existantes à travers :

Des services de conseil et de formation

Une équipe multidisciplinaire ainsi que des experts techniques spécialisés, locaux et internationaux, seront à la disponibilité des entreprises afin de leurs fournir différents services :

- Gestion et plans stratégiques,
- Marketing et plans de développement des marchés nationaux et internationaux,
- Elaboration des plans financiers,
- Conseils se rapportant à l'accès au financement,
- Conseils et formation se rapportant à divers sujets y compris la production, la gestion des ressources humaines, la gestion de la qualité, etc.

Des espaces d'incubation

Egalement, des bureaux et des unités de production seront mis à la disponibilité des entreprises afin de promouvoir leur expansion et développement. Les incubées bénéficieront du support et de l'accompagnement de l'équipe interne du centre qui ne se suffira pas d'augmenter leur chance de survie mais œuvrera afin de les guider vers le succès.

Qui est éligible ?

Agripole se propose de collaborer avec les entrepreneurs afin de leur permettre de mettre leurs idées en œuvre et de lancer leurs propres affaires. Par conséquent, il est particulièrement, et non exclusivement, intéressé par les entrepreneurs ayant une expérience d'au moins 5 ans. Agripole travaillera également avec les compagnies déjà établies dans le secteur agro-industriel dans l'objectif de les aider à accomplir toute croissance potentielle.

Pourquoi s'adresser à Agripole ?

En procurant une structure de support intégrale et sensée, les centres de gestion se distinguent par un taux élevé de survie de leurs entreprises clientes. Ainsi, Agripole adoptera les meilleures pratiques internationales afin de fournir des résultats similaires. Egalement, Agripole a la ferme intention de coopérer avec d'autres parties afin de faire face aux contraintes se rapportant à l'infrastructure régionale qui limitent la compétitivité des entreprises. Par conséquent, Agripole jouera le rôle d'un catalyseur du développement régional dans l'objectif de réduire la migration de la matière grise.

Qui sommes-nous ?

Agripole est basé à Taanayel dans la vallée de la Békaa. Il est soutenu par plusieurs organisations notamment l'Université Saint-Joseph, l'Université Américaine de Beyrouth, Al Wafic en plus du gouvernement libanais à travers le Ministère de l'Economie et du Commerce ainsi que l'Union Européenne.

Pour plus d'information contacter :

M. Atef Idriss, Dr. Yolla Ghorra et Dr. Raja Tannous
Adresse :
Rue de Damas, Taanail, Békaa, Boîte postale :159
Email : agripole@agripole.org
Tél/Fax: 00 961 8 543 300

المؤسسات المؤهلة

سوف يعمل أيضاً مركز أغريبول، بصفته حاضنة، مع أصحاب المبادرات لمساعدتهم على تجسيد أفكارهم وتأسيس شركاتهم. وسعيًا لتشجيع هذا المجال، يركز اهتمامه بشكل خاص، ولكن ليس حصري، على أصحاب المبادرة الذين يملكون ٥ سنوات على الأقل من الخبرة يُفضّل أن تكون في المستوى المتوسط أو الرفيع من الإدارة.

كذلك، سيعمل هذا المركز مع مؤسسات قائمة في قطاع التصنيع الزراعي والتي لم تتمكن من بلوغ كامل نموها بعد.

كيف يمكننا أن نقدم خدمات أفضل

من خلال توفير هيكلية دعم متكاملة وشاملة، تشتهر مراكز استشارة وتدريب. يبادر فريق متعدد الاختصاصات من داخل المركز وبمساعدة خبراء فنيين أجانب ومتخصصين إلى تقديم مجموعة من الخدمات من بينها:

- تخطيط الأعمال والتخطيط الاستراتيجي
- تخطيط تطوير الأسواق والصادرات
- التخطيط المالي
- المشورة بشأن جمع التمويل للقروض والإستثمارات
- المشورة والتدريب في مجموعة من المجالات كالموارد البشرية والإنتاج ومعايير الجودة إلخ

التعريف بالمركز

سيتمّ أخذ مركز أغريبول مقرّه في منشأة أوجدت خصيصاً لهذا الهدف في تعنايل وهو يحظى بدعم العديد من الهيئات المحلية مثل الجامعة الأميركية في بيروت والجامعة اليسوعية والحكومة، من خلال وزارة الإقتصاد والتجارة والمفوضية الأوروبية.

لمزيد من المعلومات:

السيد عاطف إدريس، د. يولا غرة، د. رجا طنوس
العنوان: طريق الشام، تعنايل، البقاع ص.ب ١٥٩
بريد إلكتروني: agripole@agripole.org
هاتف – فاكس : ٠٠٩٦١-٨-٥٤٣٣٠٠

مهمّة المركز

المساعدة على إنشاء وتطوير مؤسسات لبنانية عاملة في مجال الاقتصاديات الزراعية تتساوى في تنافسيتها وأدائها مع أي من مثيلاتها في المنطقة العربية أو في العالم. تكمن مهمة أغريبول الأساسية في توفير الدعم الكثيف للمؤسسات المحلية في قطاع التصنيع الزراعي بحيث تسرّع تطورها وتضمن قدرتها على الإستفادة بشكل ملحوظ من الفرص المتوفرة في الأسواق المحلية وأسواق التصدير.

نشاطات المركز

أغريبول هو مركز جديد لتطوير الأعمال وحاضنة أعمال تمّ تأسيسه لدعم إنشاء وتطوير مؤسسات جديدة أو قائمة أصلاً إذ يوفر خدمات استشارة وتدريب. يبادر فريق متعدد الاختصاصات من داخل المركز وبمساعدة خبراء فنيين أجانب ومتخصصين إلى تقديم مجموعة من الخدمات من بينها:

- تخطيط الأعمال والتخطيط الاستراتيجي
- تخطيط تطوير الأسواق والصادرات
- التخطيط المالي
- المشورة بشأن جمع التمويل للقروض والإستثمارات
- المشورة والتدريب في مجموعة من المجالات كالموارد البشرية والإنتاج ومعايير الجودة إلخ

المجال المخصّص للحاضنة

يحظى مركز تطوير الأعمال، إضافة إلى المشورة، بمجموعة من الوحدات المكتبية والصناعية الخفيفة حيث يمكن للمؤسسات الجديدة أو في طور التوسع أن تقيم وتحضن مكاتبها ومنشآت الإنتاج لديها، وأن تستفيد من خدمات الإنترنت والإنترنت. سوف تحظى هذه المؤسسات المستفيدة من الحاضنة بدعم وثيق وكثيف حيث أن فريق مركز تطوير الأعمال يشكّل حقاً مورداً داخلياً للإدارة يعمل مع مؤسّسي المشروع لتسريع تطوير هذه المؤسسات فلا يزيد من فرص استمراريتها وحسب إنما من فرص نجاحها في نهاية المطاف أيضاً.